

Bản án số: 09/2024/HS-ST.

Ngày 31/01/2024.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIẾN XƯƠNG, TỈNH THÁI BÌNH**

Thành phần xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phan Anh Tuấn.

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Đoàn Thị Duyên;

2. Ông Nguyễn Văn Chuyên.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Bình - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Hường - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 01 năm 2024, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 01/2024/HSST ngày 10 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2024/QĐST-HS ngày 17/01/2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: Phan Thanh X, sinh năm 1967.

Nơi cư trú: thôn T, xã Đ, huyện T, tỉnh Thái Bình. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; con ông Phan Văn Đ, đã chết; con bà Phạm Thị K, đã chết; gia đình có 08 anh chị em, bị cáo là con út; vợ: Đoàn Thị N, sinh năm 1965; Có 02 con, con lớn sinh năm 1989 và con nhỏ sinh năm 1995; Tiền án, Tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. (có mặt).

1. Bị hại: Cháu Vũ Thành C, sinh năm 2009. (đã chết)

Cư trú: thôn T, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình

2. Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Chị Bùi Thị P, sinh năm 1989. (có mặt)

- Anh Vũ Thế K, sinh năm 1973. (có mặt)

Đều cư trú tại: thôn T, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình.

3. Người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Ông Vũ Như M, sinh năm 1971. (có mặt)

Cư trú: thôn T, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình.

4. Người làm chứng:

- Anh Nguyễn Văn D, sinh năm 1978. (vắng mặt)

Cư trú: thôn Đ, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình.

- Anh Phạm Mạnh T, sinh năm 1973. (vắng mặt)

Cư trú: thôn Na, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình.

- Anh Nguyễn Đình S, sinh năm 1991. (vắng mặt)

Cư trú: số nhà 190, tổ 19, phường K, thành phố T, tỉnh Thái Bình.

- Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1976. (vắng mặt)

Cư trú: thôn N, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 07 giờ 45 phút ngày 22/7/2023, Phan Thanh X có Giấy phép lái xe ô tô hạng B2 số 340031347133 do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 04/4/2022, điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 17A - 349.87 đi trên đường 458, hướng thành phố Thái Bình đi Tiền Hải. Khi đi đến Km11+270 thuộc địa phận thôn Nam Tiền, xã Hòa Bình, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình, đây là đoạn đường cong về bên trái theo chiều đi của X, có ngã ba nơi giao nhau giữa đường 458 với đường trục xã Hòa Bình, có biển báo nguy hiểm và biển cảnh báo (*biển báo chỗ ngoặt nguy hiểm liên tiếp - 202; biển báo giao nhau với đường không ưu tiên - 207a*), lúc này X điều khiển xe ô tô với tốc độ khoảng 40 - 45km/h đi trên phần đường bên phải theo chiều đi và sát với vạch sơn đứt quãng giữa đường, khi cách ngã ba khoảng 20m, X phát hiện phía trước có xe đạp do cháu Vũ Thành C, sinh năm 2009, cư trú tại thôn T, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình điều khiển đi cùng chiều phía trước trên phần đường bên phải theo chiều đi, cách mép đường bên phải khoảng 1m, nên Xa đánh lái sang trái để vượt, khi cách xe đạp còn khoảng 5m thì thấy xe đạp chuyển hướng sang trái, X không giảm tốc độ, không bấm còi, mà tiếp tục điều khiển xe ô tô vượt xe đạp. Khi xe đạp do cháu C điều khiển đi đến khu vực giữa đường thì xe ô tô đi tới nên dẫn đến phần đầu xe ô tô do X điều khiển đã va chạm vào thân bên trái xe đạp và người cháu C, làm cháu C ngã xuống đường. Phan Thanh X đưa cháu C đến bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình cấp cứu. Hậu quả, cháu C tử vong trên đường đi cấp cứu.

Kết luận giám định số 1132/KLGDĐT-KTHS ngày 04/8/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận về nguyên nhân chết của cháu Vũ Thành C: Trên tử thi có các vết sây sát da, rách dập da, trợt da, sưng nề, tụ máu tại vùng đầu, mặt và toàn thân; bám dính tạp chất màu đen in hình đường

song song cách đều nhau tại vùng ngực, bụng, tay và chân. Vỡ xương sọ vùng trán thái dương phải, chảy máu não; gãy kín 1/3 giữa xương đùi trái. Nạn nhân Vũ Thành C chết do chấn thương sọ não và đa chấn thương.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Phan Thanh X đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí mai táng, tổn thất tinh thần và các chi phí khác cho gia đình bị hại cháu Vũ Thành C số tiền 170.000.000 đồng. Đại diện theo ủy quyền cho gia đình bị hại không còn yêu cầu đề nghị gì về trách nhiệm dân sự và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 05/CT-VKSKX ngày 09/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình truy tố bị cáo Phan Thanh X về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1, Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Căn cứ tính chất mức độ hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo trong vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s, khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38; Điều 65 Bộ luật hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Quốc Hội.

- Tuyên bố: Bị cáo Phan Thanh X phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Phan Thanh X 01 năm 03 tháng tù đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 02 năm 06 tháng đến 03 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Phan Thanh X cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện T, tỉnh Thái Bình theo dõi, quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về vật chứng vụ án: Xe ô tô biển kiểm soát 17A-349.87, nhãn hiệu TOYOTA Corolla Cross, sơn màu trắng là tài sản hợp pháp của bị cáo Phan Thanh X; xe đạp (kiểu mini) sơn màu đỏ, đã cũ, là tài sản hợp pháp của cháu Vũ Thành C, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương đã trả lại cho người được ủy quyền và chủ sở hữu là phù hợp, nên không xem xét giải quyết.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Phan Thanh X đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí mai táng, tổn thất tinh thần và các chi phí khác cho gia đình bị hại cháu Vũ Thành C số tiền 170.000.000 đồng. Đại diện theo ủy quyền

cho gia đình bị hại không còn yêu cầu đề nghị gì về trách nhiệm dân sự, nên không xem xét giải quyết.

Trả lại bị cáo 01 phép lái xe ô tô hạng B2 số 340031347133 do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 04/4/2022.

- Về án phí: Bị cáo Phan Thanh X phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Người đại diện hợp pháp của bị hại, người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định có tội: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi như cáo trạng đã truy tố, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và đã được chứng minh bằng các tài liệu chứng cứ sau: Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương lập ngày 22/7/2023 tại Km11+270 thuộc địa phận thôn Nam Tiền, xã Hòa Bình, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình; Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, bản ảnh phương tiện do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Thái Bình lập ngày 24/7/2023 tại trụ sở Công an huyện Kiến Xương; Kết luận giám định số 1132/KLGĐTT-KTHS ngày 04/8/2023, Kết luận giám định số 1612/KL-KTHS ngày 09/11/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình; Công văn số 2584/SGTVT-QLVTPTNL ngày 21/12/2023 của Sở Giao thông vận tải tỉnh Thái Bình tra cứu thông tin Giấy phép lái xe của Phan Thanh X; Lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại và người ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại: anh Vũ Thế K, sinh năm 1973; chị Bùi Thị P, sinh năm 1989; ông Vũ Như M, sinh năm 1971, đều cư trú tại thôn T, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình; Lời khai của những người làm chứng: anh Nguyễn Văn D sinh năm 1978,

cur trú tại thôn Đ, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình; anh Phạm Mạnh T, sinh năm 1973, cur trú tại thôn N, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình; anh Nguyễn Đình S, sinh năm 1991, cur trú tại số nhà 190, tổ 19, phường K, thành phố T, tỉnh Thái Bình; chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1976, cur trú tại thôn N, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

[3] Khi tham gia giao thông đường bộ bị cáo Phan Thanh Xa đã vi phạm khoản 1 Điều 11; khoản 1 Điều 12; khoản 1, 2, điểm a khoản 5 Điều 14 Luật giao thông đường bộ và khoản 1, 3 Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ, gây hậu quả làm chết 01 người nên đã phạm vào tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ được quy định tại Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[4] Từ căn cứ nêu trên Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận bị cáo Phan Thanh X đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.”.

[5] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi điều khiển phương tiện giao thông đường bộ của bị cáo đã không tuân theo các qui định pháp luật giao thông đường bộ, xâm phạm đến trật tự an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác. Xét hành vi của bị cáo thấy cần phải xử phạt theo quy định của Bộ luật hình sự để có tác dụng giáo dục đối với bị cáo, tuyên truyền Luật Giao thông đường bộ trong đời sống xã hội, khi quyết định hình phạt cần xem xét phần lỗi của bị hại cháu Vũ Thành C điều khiển xe đạp chuyển hướng rẽ trái đi vào hướng đường trục xã Hòa Bình không đảm bảo an toàn, đã vi phạm vào khoản 1, 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ để làm căn cứ quyết định hình phạt.

[6] Tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại cho bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn

xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị hại cũng có một phần lỗi do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s, khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Hành vi phạm tội của bị cáo do lỗi vô ý. Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, vì vậy cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự khi quyết định hình phạt đối với bị cáo cũng đủ tác dụng giáo dục răn đe.

[8] Về vật chứng của vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương đã quản lý xe ô tô biển kiểm soát 17A-349.87, nhãn hiệu TOYOTA Corolla Cross, sơn màu trắng là tài sản hợp pháp của bị cáo Phan Thanh X; xe đạp (kiểu mini) sơn màu đỏ, đã cũ, là tài sản hợp pháp của cháu Vũ Thành C, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương đã trả lại cho người được ủy quyền và chủ sở hữu là phù hợp, nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết trong vụ án.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí mai táng, tổn thất tinh thần và các chi phí khác cho gia đình bị hại cháu Vũ Thành C số tiền 170.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại, đại diện theo ủy quyền cho gia đình bị hại không còn yêu cầu đề nghị gì về trách nhiệm dân sự và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết về trách nhiệm dân sự trong vụ án.

[9.1] Đối với phần hư hỏng của chiếc xe đạp Đối với phần hư hỏng của chiếc xe đạp giá trị không lớn, gia đình cháu C đã tự sửa chữa, thay thế và không có yêu cầu, đề nghị bị cáo Phan Thanh X phải bồi thường đối với thiệt hại về tài sản. Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết về trách nhiệm dân sự trong vụ án.

[10] Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương quản lý của bị cáo 01 Giấy phép lái xe ô tô hạng B2 số 340031347133 do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 04/4/2022. Khoản 5 Điều 260 quy định người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề. Xét thấy Giấy phép lái xe không phải là vật chứng vụ án, bị cáo phạm tội do lỗi vô ý, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5, Điều 260 Bộ luật hình sự đối với bị cáo, nay trả lại Giấy phép lái xe cho bị cáo.

[14] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.
Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38; Điều 65 Bộ luật hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Quốc Hội.

1. Tuyên bố: Bị cáo Phan Thanh X phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Phan Thanh X 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 03 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (31/01/2024).

Giao bị cáo Phan Thanh X cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện T, tỉnh Thái Bình theo dõi, quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án Hình sự.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

3. Về vấn đề khác: Trả lại bị cáo Phan Thanh X Giấy phép lái xe ô tô hạng B2 số 340031347133 do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 04/4/2022 được quản lý lưu trong hồ sơ vụ án.

4. Về án phí: Bị cáo Phan Thanh X phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Án tuyên công khai có mặt tại phiên tòa bị cáo Phan Thanh X. Có mặt người đại diện hợp pháp của bị hại chị Bùi Thị P, anh Vũ Thế K, người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại anh Vũ Như M tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhân:

- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp người bị hại;
- VKSND huyện Kiến Xương;
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- Công an huyện Kiến Xương;
- Chi cục THADS huyện Kiến Xương;
- Lưu hồ sơ vụ án.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Phan Anh Tuấn

